

# Bauen in der Landschaft Building in the Countryside

LDu79  
107



Xu 107

6. Ex.

HBN

## Korrespondenten Ausland:

Bulgarien: Nikola Nikolov, Gravproekt, Al Zendov 6, Sofia  
 CSSR: Emil Hlaváček SCc., Vokovická 685, 16000 Praha 6  
 DDR: Hermann Henselmann, Kuckhoffstraße 36b, 102 Berlin-Niederschönhausen  
 Finnland: Hubert Federolf, Kaskenkaatantien 1E, Tapiola  
 Israel: Heinrich Mertens, 16 San Ledrin Straße, Tel Aviv  
 Niederlande: Edwin-Andreas, Postbus 2352, Rotterdam  
 Norwegen: Einar Ridderstrøm, Røyslia 57A, 6100 Volda  
 Österreich: Anton Schweighofer, Hackhofergasse 14, Wien XIX  
 Polen: Zbigniew Pininski, Krochmalna 3/1506, 00-864 Warschau  
 Schweden: Ralf Eric Höckner, Blidvädersvägen 4h, S-22228 Lund  
 Schweiz: Roland Mozzatti, Bürgerstraße 22, 6003 Luzern  
 Türkei: Ali Esat Göksel, PK 88, Karaköy, Istanbul  
 Ungarn: Lajos Jeney, Tervezesfejlesztési és Tipustervező Intezet, Budapest 1  
 USA: Thomas Amsler, 286 Ocean Avenue, 01845 Marble Head

## Korrespondenten Inland:

Erhard Fischer, Agnesstraße 12, 8000 München 40  
 Dietrich Kolb, Paulsborner Straße 3, 1000 Berlin 31  
 Christoph und Brigitte Parade, Saarwerdenstraße 8, 4000 Düsseldorf 1

Fotografenverzeichnis (Seitenzahl) soweit feststellbar: Franzen (11/12); Stjernquist (15/16); Stoller (19); Jurissen (20); Gruber (21); Teuscher (22); Rista (23); Gierig, Neubert (24); Sutton (29-32); Rudel (34); Schalk (48); alle übrigen Fotos stammen von den Verfassern, soweit im Beitrag nicht anders angegeben.

Umschlagentwurf aw-Redaktion unter Verwendung eines Fotos der Erdfunkstelle Aflenz.  
 Architekt Gustav Peichl, Wien.

Die Einholung des Abdruckrechtes für dem Verlag eingesandte Fotos obliegt dem Einsender. Ansprüche Dritter gegenüber dem Verlag sind, wenn keine besonderen Vereinbarungen getroffen sind, ausgeschlossen.

Die Qualität der Wiedergabe von Abbildungen und Plänen ist abhängig von den zur Verfügung gestellten Unterlagen. Lagepläne sind in der Regel genordet.

© Karl Krämer Verlag Stuttgart 1981

Alle Rechte, auch die des auszugsweisen Abdruckes, der fotomechanischen Wiedergabe und der Übersetzung, vorbehalten.  
 Printed in Germany by H. Fink GmbH + Co., Offset + Buchdruck, 7000 Stuttgart 80 (Vaihingen)

ISBN 3-7828-3107-1  
 ISSN 0341-2784

## architektur + wettbewerbe

**Internationale Vierteljahresschrift  
 architecture + competitions  
 International quarterly publication**

## Herausgeber:

Karl H. Krämer/dwb/SRL/förd. Mitglied BDA

## Redaktion:

Professor Roland Ostertag (verantwortlich)  
 in Zusammenarbeit mit Magdalene Hoeffler

## Redaktionsbeirat:

Prof. Dipl.-Ing. Harald Deilmann, Münster  
 Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Stuttgart  
 Prof. Dipl.-Ing. Hans Kammerer, Stuttgart  
 Dipl.-Ing. Gerhard Schwab, Stuttgart

## Verlag:

Karl Krämer Verlag Stuttgart,  
 Schulze-Delitzsch-Straße 15,  
 D-7000 Stuttgart 80 (Vaihingen);  
 Telefon (07 11) 61 07 00

## Anzeigenverwaltung:

Karl Krämer Verlag, Postfach 808,  
 Rotebühlstraße 40, 7000 Stuttgart 1,  
 Telefon (07 11) 62 08 93

## Themen 1981:

108 Bauen und Bauten in historischer  
 Umgebung  
 Building and Buildings in  
 Historical setting

## Bezugsbedingungen:

Preis je Heft/Price per copy DM 28,-  
 Jahresabonnement zuzüglich Versandkosten/Annual subscription: DM 94,-,  
 Jahresabonnement für Studenten/Annual subscription for students: DM 78,-  
 packing costs excluded  
 Summary, legends and built projects in English  
 Erscheinungsweise: 4 x jährlich/  
 Publication: 4 x yearly  
 Format/Size: 21 x 29,7 cm  
 Abbestellungen sind nur zum Jahresende möglich; sie müssen 6 Wochen vorher beim Verlag eintreffen.

## Inhalt/Contents

- 2 Chr. Norberg-Schulz: Zum Thema
- 3 Summary
- 4 P. Schütz: Der Mythos vom verlorenen Paradies
- 8 Summary

## Realisationen

- 9 Erdfunkstelle, Aflenz/A
- 11 Wohnhausgruppe an der Küste, Hawaii
- 13 Hotel, Äthäri/Finnland
- 15 Rudolf-Steiner-Seminar, Järna/Schweden
- 17 Revierpark Wischlingen, Dortmund
- 19 Das Athenäum, New Harmony/USA
- 20 Rijksmuseum, Otterlo/NL
- 21 Gemeindezentrum, Darmstadt-Kranichstein
- 22 Ursprungsschule, Schelklingen
- 23 Ufersauna, Tampere/Finnland
- 24 Erdfunkstelle, Raisting

## Zum Wettbewerbswesen

- 25 Der Architektenwettbewerb – aus der Sicht eines Auslobers, eines Fachpreisrichters und eines Teilnehmers
- 28 D. Berg: Materielle Kritik an Preisgerichtsentscheidungen ist unzulässig!

## Wettbewerb kritisch

- 29 B. Kazanski: Parlamentsgebäude, Canberra/Australien
- 32 Summary

## Aktueller Wettbewerb

- 33 Stadt- und Festhalle, Ludwigsburg

## Wettbewerbe

- 37 VW-Verwaltungsgebäude, Wolfsburg
- 44 Pensione di Cura, Agra/CH
- 49 Ausbildungsstätte, Maikammer
- 54 Schulungszentrum, Herrenberg
- 56 Freizeitpark Stoffeln, Düsseldorf
- 60 Landesgartenschau 1984, Reutlingen
- 64 Uferpromenade, Überlingen/Bodensee
- 66 Wohnbebauung, Wetter/Ruhr
- 68 Sportzentrum, Lörrach
- 70 Hotel am See, Luzern/CH
- 71 Freibad, Bonn-Hardtberg
- 72 Friedhofsgebäude, Dusslingen

## Retrospektive

- 73 U. und M. Decker: Die Architektur Nordamerikas

## Arbeiten aus den Hochschulen

- 77 Erholungszentrum, Gizycko/Polen
- 78 Ökotoop Moosburg, Güttingen
- 80 Pennerburg
- 82 Ferieninsel, Griechenland
- 84 Zentrum für Arbeit und Meditation
- 86 Architektur und Energie

- 87 Produzentenreport
- 88 Zur Information